

# Народня Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

ПЕРЕДПЛАТА:  
Місячно . . . 1 зол.  
Чвертьрічно . . . 3 зол.  
Піврічно . . . 6 зол.  
Річно . . . 12 зол.

ЗА ГРАНИЦЕЮ.  
Річно — 2 долари.

Гроші в краю посылати перекладами, або чеками „Народної Справи“ — в заграниці порученнями листами. За зворот рукописів Редакція не ручить. На відповідь треба долучити значок 30 сотників.

ОГОЛОШЕННЯ:

1 стр. 700 зол., пів стр. 400, чверть стр. 200 зол. Гроші треба посылати наперед.

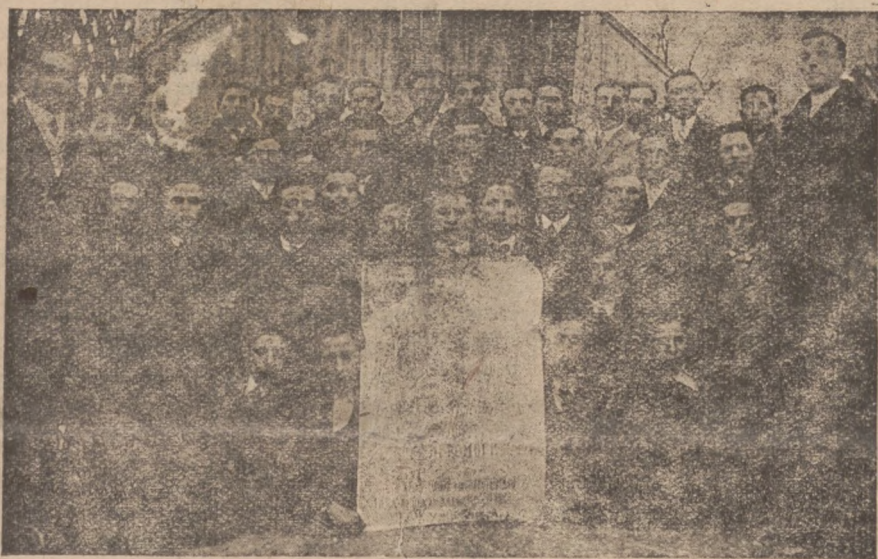
Ч. 5 (70)

Львів, неділя 2 лютого 1930.

Рік III.

АДРЕСА: „Народня Справа“, Львів, вул. Боїмів 4. — Чекові конта: 408.687 і 154.130 — Телефон 30—13

## Коби таких більше!



В Жулині, пов. Стрий, був у неділю 12. січня плебісцит проти коршми і всі го осу али проти коршми. 14. січня (на Новий Рік) присягнули в церкві 44 свідомі молоді хлопці і молоді господарі, що не будуть пити горілки ані жадного іншого алкогольного напиту, ані не будуть курити. Той плебісцит і ту присягу свідомих людей zorganizували п.п. В. Шепітак, студент прав і Ів. Маркус, гімназ. учень. Честь таким людям, що проганяють отрую з села і самі дають добрий примір, що краще і достойніше можна жити без алкоголю і без тютюну.

Рівночасно заклали собі ті громадяни свою касу ощадности, в

яку будуть складати дрібні квоти, що заощадять завдяки тверезості й адержанню себе від курення тютюну.

Гурток тих, що присягнули, відфотографований тут з картою, на якій виписаний гарний вірш поета Олеся:

„Хай літають вітри,  
Хай сміються громи,  
Ми не звернем з своєї дороги,  
Ми розібем вітри  
Молодими грудьми,  
Грім заглушать пісні перемоги!“

Коби таких людей було більше по всіх наших селах! Це наша гордість і сила.

## Ще про доручування газети.

Деякі наші передплатники нарікають, що почта видає газети не адресовані, а хоча й адресовані, то їм неприємно, що почта сама адресує. На перший випадок знайдеться рада, бо ми подали вже до Дирекції почти зажалення, що почти не виписують на газетах адрес. На другу неприємність ради нема, бо такий тепер розпорядок. Ми не сміємо адресувати газети і жадна інша газета не сміє. Тому не звертайте на адресу уваги. Головна річ, би ви дістали свою газету в руки.

Через новий спосіб пересилки й адресовання розумний чоловік не повинен зражуватися до газети, бо газета тому не винна. Не в адресі вага, але в газеті. — Обов'язком почти — що раз повторюємо, — є, виписувати адреси на газеті, бо вони дістають з газетами виказ передплатників. Деякі почти ще не виписують адрес і тому декому газети пропадають, але ми будемо доти впоминатися в Дирекції, доки все не буде в порядку.

## Криваве віче.

В Затилі коло Белзця зібралося оводі около тисячу людей на віче. По виголошенню промов вічевики формували похід, який здержала поліція. Дійшло до сутички, в часі кої поліція почала стріляти (як ишуть польські газети, у власній бороні).

Один селянин вбитий на місці, один вмер по дорозі до шпиталю, ретий бореться зі смертю. Поліція перевела численні арештовання.

—о—

## В обороні нашої газети

В „Новім Часі“ ч. 9 (з 27. I.) видрукуваний лист п. Б-ча, в яким він остро дорікає редактори „Українського Голосу“, що посмів зовсім безпідставно накинутися з низькою лайкою на „Народню Справу“, та твердить, що „Народню Справу“ вже так полюбили українські селяни, що їй не пошкодить така пуста лайка якогось противника. Свій гарний лист кінчить п. В. Б-ч словами, зверненими до редактора „Українського Голосу“ в Перемишлі: „Встидайтеся!“

—о—

## Як поступити зі збіркою на „Рідну Школу“?

До дня 25. січня повинні були всі, що в січні збирали й колядували на „Рідну Школу“, повідомити своє староство, скільки зібрали й чи вислали гроші до Гол. Управи „Р. Школи“. До 30. січня треба було подати „Р. Школі“ викази тих, що лист не звернули, бо Гол. Управа мусить передати викази воевідствам. Не можна нікому другому передавати або пересилати зібраних грошей, тільки переслати їх просто до Головної Управи „Р. Школи“ у Львові, Ронок ч. 10.

Б. лікар заграничних клінік

**Др. Гриць Дмитрів**

почав ординувати в РОГАТИНІ (дім Прайса в Ринку).

## Як ішла коляда на „Рідну Школу“?

На підставі листів і дописів, які одержуємо з сіл, можемо сказати, що люди віднеслися до коляди на „Рідну Школу“ на загал дуже прихильно. Правда, бували ще й цього року випадки, що неспівомі одиниці, які не розуміють ще значіння Рідної Школи для добра всіх, відмовлялися від жертви на ту гарну і корисну ціль. В деяких селах неспівомі навіть обиджали колядників (прим. в хаті вїта І. Луніва в Прислоп), декуди по коляді запивалися. Ганьба одним і другим. Але тих нерозумних і неспівоміх було вже менше, як минулого року, видно, що свідомість народу росте і що за рік-два вже тих „сліпих“ зовсім не буде. Ми будемо старатися дальше отворити очі незрячим і визнаємо до того всіх свідомих людей, бо лише тоді, як будемо всі видючі, дійдемо до ціли,

—о—

## Ювілей часописи „Діло“

Цього року в січні обходила щоденна українська часопис „Діло“ свій 50-літний ювілей. В січні цього року минуло 50 літ, як у Львові почало виходити „Діло“, і це була справді перша українська газета. Спершу виходило „Діло“ два рази, потім три рази на тиждень, а по кількох роках почало виходити щодня. З нагоди цієї річниці зложили „Ділови“ свої привіти і побажання всі українські часописи (і між ними „Народня Справа“), віддаючи пошану тим людям, які перед 50 роками заснували ту першу газету, щоби понести світло свідомості між народ. Нині українських патріотичних газет є вже більше і вони спільними силами усвідомлюють нарід. Але з великою пошаною відносяться вони всі до тих перших, нині вже покійних редакторів (І. Франко, М. Павлик, О. Маковей, І. Белей і інші), що майже рівночасно з Товариством „Просвіта“ почали промощувати стежку народній свідомості.

Пояснюйте всім, яку користь має той, хто передплатує „Народню Справу“!



## НАВЕРТАЙМО МОЛОДІЖІ

Найкращим віком в життю чоловіка є молодість, бо молодість це є весна життя. Цей час засівається в молодих серцях зерно, з якого опісля виростає будучність.

Так само, як на весні хлібороб мусить іти в поле і засівати ту ниву, бо за нього ніхто там не засіє, так само і в наші молоді серця не засіє зерна свідомості ніхто інший, як ми того не зробимо самі.

Час летить. Не пристає ні на хвилину. Стративши хочби кілька днів в тій життєвій дорозі на марне, вже ніколи не повернемо їх. А в життю жде кожного чоловіка багато клопотів і горя, з котрим треба боротися, щоби не впасти. І тут треба знати одно: Проти горя і нужди найсильнішою зброєю є добра книжка, друковане слово, часопис, і взагалі освіта, а далі: єдність, згода і любов до народу. То повинно вкорінитися уже в молодості в наших серцях, а коли вона там буде, то в пізніших роках нашого життя нетрудно буде побороти хочби й найбільші злидні.

Колиж кожний, зокрема, поодиноким, буде освічений і свідомий і зуміє побороти всяке лихо, то з того вийде користь для всього народу, бо народ, то ми всі разом.

В нинішніх часах по наших селах українська молодіж на жаль ще за мало береться до книжки і добрих газет, до освідомлення самого себе. Тратить час на пусті і шкідливі розмови, забави, ба, на п'янство, бійки і таке інше, про котре чується зі всіх закутин нашого краю.

„В молоді наша будучність“ каже голос народу, а якже то буде будучність, яка надія для нашої Зітчини, коли та молодіж, цвіт народу, перед котрим велика задача, пустує, не думаючи, що і то скоро минеться, а потім прийде збирати те, що хто посіяв... А що ж збере та пуста молодіж?

Нехайже свідомі стараються навернути тих несвідомих на добру дорогу.

Якже наворотити тих молодих людей, що привносять сором і шкоду

собі й своїй громаді й народови? Відраджувати їх від алкоголю, від пустоти і сварні, від бійки і заго-нистости. Дораджувати жити тверезо і спокійно, вступати в члени читальні, „Лугу“ або „Сокола“ „Аматорського Гуртка“, читати добрі патріотичні газети і книжки.

Не треба говорити їм зараз, що вони мусять працювати і жертву-

вати себе для народу, бо декотрі з них взагалі ще того не розуміють. Нехай вони тільки живуть чесно і примірно, то і з того вже буде велика користь для народу. А з часом, як ступлять на ту дорогу й пічнуть усвідомлятися, то самі прийдуть до голови по розум і візьмуться до праці в культурно-просвітних товариствах та будуть каятися, що бу-

ли колись такі немудрі. Зрозуміють, що свідомість, тверезість і праця для народу то добро і для них самих і для їх поколінь.

Коли кожний свідомий наведе одного несвідомого, то зробить цим велику роботу, корисну для нашої спільної Неньки.

Д. І.

о—о

## ЩО В СВІТІ ЧУВАТИ?

## З України

доходять далі сумні відомості про те, як більшовицько-московська влада змушувалася над українським народом за Збручем. Та є і відрадні новини про те, що українські селяни мстяться, де можуть, над висланцями більшовицького уряду. По селах трапляються щораз частіше убивства комуністів, підпали більшовицьких установ і таке інше.

Деякі газети пишуть, що тепер в околицях Жмеринки показались повстанчі загони українських селян, що нищать по селах більшовицьку міліцію. Проти повстанців вислали з Києва відділ більшовицького війська, який звів з повстанцями битву і мав великі втрати. Повстанці подалися на Вапнярку.

Недавно втікло з Соловецьких Островів (на Білім Морі) кілька найцінніше українських селян, що були туди заслані на тяжкі роботи. Вони втікли до Фінляндії і тепер розказують про страшні муки, які приходиться терпіти тим людям, що їх арештують більшовики й засуджують на заслання. Їх арештували літом в 1928 і 1929 році, одних розстріляли в Києві, а других засудили на заслання на Соловецькі Острови. Там серед вічної зими мусять засуджені, босі, голі й голодні, важко працювати в лісах. Богато з них вигибає від студени й різних хоріб та з голоду. А є там около 40 тисяч українців, головно селян, учителів і священників, яких засудили більшовицькі суди тільки за те, що було підозріння, ніби то вони належать до повстан-

чої організації, але доказів вини не було.

## В Лондоні

радить тепер так звана морська конференція. Про цю конференцію ми вже не раз згадували, та повторимо щораз. На цій нараді радять політики Америки (Зєдинених Держав), Англії, Франції й Італії над тим, щоби вже заперестати будувати воєнні кораблі і взагалі зброїтися на морі. Бо те зброєння по-ідає страшні греші, а держави тягнуться з останнього, щоби тільки не дати себе перевисшити противникови. Тепер всі ці п'ять держав, які мають найбільшу воєнну флоту (кораблі), порозуміли, що ними перегонами в зброєнню ослаблять і знищать самі себе, бо залізуть в довги і тому почали думати над тим, щоби підписати між собою таку умову, що далі ніхто з тих держав не буде будувати воєнних кораблів. Про це говоєив уже англійський прем'єр Макдональд з американським президентом Гувєром, цего літа в Вашингтоні. І власне наслідком тої розмови тепер зіхалисч міністри тих держав у Лондоні на спільну нараду. Та цікаво, що коли Америка, Англія, Японія й Італія годяться на те, щоби перестати будувати кораблі, то одинока Франція не дуже за тим потягає і через неї готово не дійти до тої згоди, або лишуть її на боці. Франція не годиться головно на те, щоби скасувати підводні човна, хочай всі ті держави годяться на скасування. Видно, що Франція ще дуже боїться за себе.

Ми писали, що

## в Індіях

кипить проти Англії і що індуси домагаються свободи. Вони змагаються до волі ріжними дорогами й способами. Одні хотять виступити збройно проти англійської окупації, а другі хотять вибороти собі свободу без проливу крові. За цим є головно індійський провідник і мудрець Ганді. Він каже, що як індуси хотять виграти, то не мусять битися, тільки на якийсь час збойкотувати всі англійські закони і розпорядки і не слухати їх, так, якби їх не було. Крім того не купувати ніяких англійських товарів, не давати англійцям податків і взагалі не стикатися з ними. Він твердить, що таке поступовання знищить англійців вже за кілька місяців і вони заберуться з Індії. Не судимо, котрий спосіб ліпший, але в кождім разі бажаємо індусам, щоби в якнайскоршій часі осягнули свою велику ціль, щоби та дорога воля промочувала собі щораз далі по світу свій шлях.

Подібні відомості про змагання до волі свого народу надходять і з других сторін світа. Серед океану є

## острови Самоа,

що належать також до Англії. Тепер мешканці тих островів повстали проти Англії і б'ються з англійським військом і поліцією. По всім краю лунає клич: „Самоа для самоанців!“ Повстанці засіли в лісах і в горах і бороняться. І хоча англійці й переможуть їх тепер, то раз запалений огонь не загасне колись освободить самоанців.

## Читання з історії України

(ч. 53)

В попереднім числі описали ми те страшне лихоліття, в якому прийшлося жити українському народови від 1638 до 1648 року, цілих десять літ перед великим повстанням гетьмана України Богдана Хмельницького.

Тепер зачнемо оповідати докладніше про цего гетьмана, який тому майже 300 літ підняв увесь український народ до боротьби за волю, за народні права. Будемо оповідати про Хмельницького на підставі історії вченого історика, Миколи Костомарова. Цей учений жив від 1817 до 1885 року, був майже ровесником Тараса Шевченка і оба були добрими приятелями. Костомарів написав про Хмельницького грубу книжку на підставі описів тих людей, що жили за Хмельницького і навіть самі брали участь у повстанню. Отже за історією М. Костомарова будемо і ми оповідати про Хмельницького.

Богдан Зиновій Хмельницький був сином сотника реєстрових ко-

заків, Михайла Хмельницького. Коли народився Богдан, напевно не знали. В кождім разі десь около 1600 року, бо коли в 1648 році став провідником народнього повстання, то вже був мужем у силі віку, мав около 50 років. Де народився Богдан, також напевно не знали. Деякі історики припускають, що в Галичині і то десь в околицях Жовкви або в самій Жовкві, бо батько Богдана був довгий час на службі у польського гетьмана Жолкевського. Та це непевне. Натомість певним є, що за молодувчився в єзуїтській школі в Ярославі і вийшов з неї освіченим чоловіком (вмів говорити навіть по латинськи). Як скінчив школу, вступив до козацького війська і спершу на Січ, а потім під рукою свого батька вправлявся в воєнні ремеслі. Ходив з батьком у всі воєнні походи і відразу показалося, що з нього буде добрий воєк. Навіть сам водив козаків на турків і татар, і хоча ще й не мав тоді 30 років, то показався добрим полководцем. Поруч з батьком бився в 1621 році (за Сагайдачного) з турками під Цецорою. Там його

батько згинув, а Богдана взяли турки в неволю. В неволі пробув Богдан два роки і тоді добре пізнав турків та навчився і по турецьки говорити. По двох роках виміняли його турки за турецьких полонених і Богдан вернувся на Україну й знову ходив з козаками в походи, як чигиринський сотник реєстрових козаків. В році 1632 бився під Смоленськом з москалями (тоді козаки помагали Польщі у війні з Московщиною). За хоробрість дарував йому тоді польський король Володислав дорогу шаблю. За гетьмана Павлюка (в р. 1637) був генеральним писарем козаків (щось наче міністром) і тоді їздив у посольстві від козаків до польського короля і сойму. Коли в 1638 році вдалося полякам приборкати козаків, Хмельницький знову був тільки чигиринським сотником і проживав на своїм хуторі в Суботіві, коло Чигирини.

Поляки радо з ним говорили і вважали його своїм прихильником, бо Хмельницький умів закривати свої думки, але й побоювалися його, бо прочували, що такий здібний чоловік може разом з козаками

завдати Польщі великого клопоту. Боялися його натяків, які він часом кидав у розмові: Приміром коли Конєцпольськізбудував ту кріпость Кодак і показував її реєстровій старшині та вихвалював ту твердиню, Хмельницький сказав по латині: „Ману факта, ману деструітур“, що значить: „Рука зробила, рука зруйнує!“

В Чигирині оженився Хмельницький з Ганною Сомківною, дочкою козацького полковника, і мав від неї трьох синів: Тимоша, Юрася і третього невідомого по імені, і дві дочки: Степанію і Катрю.

В 1646 поїхав Хмельницький знову до Варшави, разом з полковником Барабашем і з двома другими старшинами. Король Володислав вислухав нарікань козаків на польську шляхту, а що й він сам не любив шляхти, яка не поважала короля, то хотів позискати собі козаків і дав їм грамоту, в якій були виписані всякі права і привілеї для козаків. Цю грамоту сховав Барабаш (як найстарший) і з нею вернули на Україну.

Що далі було, скажемо другим разом.



## В Польщі

не сталося нічого надзвичайного. Радить сойм і соймові комісії. Українські послы заступаються за права своїх виборців, українського народу, виголошують промови в соймі і в комісіях, вказуючи на всякі лиха, які дошкулують народови. Ставлять також різні внески, корисні для народу, та звичайно до ухвали тих внесень не доходить, бо ж так у соймі, як і в комісіях більшістю є все наші противники. От у бюджетовій комісії промовляв цього тижня посол Д. Паліїв про важку й гірку долю Українських Інвалідів, яким уряд досі не признав права побирання рент. Це одиницький приклад в цілій Європі, — говорив пос. Паліїв — що інваліди одного народу не мають жадного заосмотрення від держави. Посол виказував, що нашим інвалідам з українсько-польської війни належить рента від польської держави, бо ж інші держави дають ренти й інвалідам тих народів, з якими воювали, приміром Італія дає ренти тирольцям (що воювали по стороні Австрії), французи дають ренти німецьким інвалідам в Альпах і так далі. Пос. Паліїв зголосив внесок, щоби до бюджету вставити пів мільона зол. як дотацію Українським Інвалідам. Та цей внесок упав, бо проти него голосували всі поляки, навіть ті соціялісти, що дуже вдають приятелів усіх покривджених.

Пос. Великанович говорив про великий занепад українського шкільництва під Польщею та про переслідування існуючих українських шкіл і українських учителів.

Посли Целевич і Др. Заваликут домагалися, щоби влада повернула громадам бюджетові права і взагалі довне самоуправовання, а посол Др. Загайкевич вказував на численні прештовання й на легковаження прав української мови в судах.

Посол Дм. Паліїв промовляв також при розгляданню бюджету міністерства почт і телеграфів та бачив, що дотеперішні **почтові практики** показують, що і тага на вид неполітична інституція, як почта, добре вміє дошкулювати українцям, а перший ліпший почтовий урядник шиканує українську сторону де і як може. Зокрема говорив про те, як важко стати українцеві почтовим урядником.

При читанню бюджету міністерства заграничних справ говорив пос. Паліїв про те, як заграничні Уряди Польщі (консуляти і посольства) поведуться з нашими емігрантами і поставив внесення, щоби в усім счеркнути так званий диспозиційний фонд міністерства в сумі трьох мільонів. (Це такий фонд, що міністер видає з нього гроші, але не мусить здавати рахунок). Цей внесок упав, але з того фонду таки на внесок польських послів счеркнено 2 мільони, а лишили тільки один мільон.

Таксамо скреслили частину диспозиційного фонду міністра військових справ (Пілсудського). Ці всі фонди посчеркувано покищо в комісіях і тому сподіваються, що якби сойм хотів ті счеркнення позатверджувати, то знову може прийти до загостреної суперечки між соймом і урядом.

Посол др. О. Когут промовляв у відповідь на слова прем'єра (голови міністрів) Бартля **про національні меншости**. Бартель сказав, що меншости (приміром укра-

їнці під Польщею) можуть рахувати на рівні права, коли будуть лояльні (вірні) супроти польської держави. Посол Когут відповів на це, що хіба тими словами хоче міністер викинути увесь український нарід під Польщею з під усяких прав, бо загально відомо, що в Польщі уважається нелояльністю і те, як хто зве себе українцем (а не „русином“). В конституції нема згадки про „лояльність“, всі громадяни без винятку повинні бути рівні, і тому слова міністра є суперечні з конституційним правом. Та український нарід буде жити без огляду на те, чи хтось там признає його, чи ні. Це повинні добре розуміти й самі поляки, які ще так недавно були під панованням Росії і Німеччини і живуть, хоча ті держави старалися їх знівечити. І ми будемо жити.

На засіданню сойму 24. січня відчитав маршалок **письмо прокуратора** зі Львова, яке домагється, аби сойм видав і аби позволив поставити перед суд 11 українських послів, а саме: Дм. Паліїва, Д. Кохана, д-ра Пеліха, О. Луць-

кого, д-ра Блажкевича, О. Вислоцького, А. Максимовича, В. Зубрицького, І. Ліщинського і о. прал. Куницького (переважно під замітом § 58 і 65 зак. карних: то є головна зрада і порушення публичного спокою). Сойм буде радите над їх видачею.

Бюджетова комісія радила над ціною пашпортів. Незабором **мають знизити оплати за пашпорти**, так, що звичайний пашпорт за границю буде коштувати 100 зл. (досі 250), пільговий (торговельний) 25 зл., на студії і поратовання здоров'я 20 зл.; пашпорт для тих, що йдуть на зарібок, будуть даліше дарові. Пешпорти будуть річні (дотепер були тримісячні).

Міністер освіти Червінські сказав митрополитови православних Діонізієви, що не може згодитися на скликання православного собору в такий спосіб, як його запорядив митрополит. Митрополит ввиду цього мусів перервати підготовання до Собору. Отже Православний Собор тепер не відбудеться.

## Що чувати в нашій селі?

**Скоморохи старі п. Рогатин.** В селі повний застій і дрімота. Ніжкої культурної роботи ані руху не помічається. Тож село стоїть позаду усіх сел Рогатинщини. Перед кількома роками вніс був троха руху і життя студент, що був тут на вакаціях, заложив Аматорський Гурток, бібліотеку, дали пару вистав. Але це швидко скінчилося. А тимчасом молоде покоління підрастає в невідомості і темноті. Громадяни Скоморох Старих! Пробудіться з просоння! До праці!

Свідомо.

**Бродки, пов. Львів.** З радістю довідуємося, що село Бродки, яке в 1922 році вибудувало Пам'ятник Борцям за Волю, позбулося тепер коршми зі села й спільними силами будув „Народний Дім“, де пристатяться усі культурно-освітні товариства. Це гарне діло робиться за старанням **о. Коверки** (що жертвував на це чимало **труду й грошей**) а також завдяки свідомому начальникови громади Федькові Стецькові (про скасування коршми подбав бувший начальник Мих. Костецький з свідомими людьми). Честь Вам, громадяни Бродок за гарне поступовання. Доводить своє діло щасливо до кінця, для добра громади і всього народу!

Василь Верхівський, муж довіря „Нар. Справи“.

**Від голови рибна смердить.** В Іванівці, п. Теребовля було інакше. Але від коли вибрано головою читальні такого, що нічого в ній не робить тільки забігає о ласку ріжних чужих панів та панків, то й читальня зачала підупадати і село сходило на манівці. Читальняний дім валиться, а читальняні книжки розкрадають з неважкеної шафи. Пора би вже збутися такого „голови“ в читальні.

**Йдемо до кращого.** Старі Залішки стояли до недавня далеко позаду других сіл. Але як вибрано добрий Виділ читальні, то життя змінилось не до пізнання. Нині наша оркестра найкраща в повіті. Тай великий читальняний дім збирається будувати. Богато помогли нам брати-емігранти з Америки. Деякі жертвували на оркестру по 10 та 5 доларів (В. Юрійчук, М. Сотник, І. Романко). Слава їм за це!

**Для кооперації „Пресвіта“ також потрібна.** В нас, в буцацькій повіті бачиться одно невідрадне явище. Давні просвітяни перейшли працювати до кооперації тай якби забули за „Пресвіту“. Це не добре. Бо Пресвіта народова не менше потрібна, як кооперація. Тай самій кооперації вона потрібна, бо де просвічений народ, там й кооперація добре розвивається. Тому, кооператори, не забувайте за „Пресвіту“, що поклада підвалини під кооперацію і її далі зміцнює.

**Аматорський Гурток в Лещатові,** пов. Сокаль, на другий день Різдвяних Свят, дуже гарно відіграв драму „Наймичка“. Найліпше грали Цокуль і Харитина. Сцена була дуже гарно устроєна.

Передовсім треба знати, що цей Гурток під проводом поляка Стаха Кавульки. Коби таких більше...

Всім Шан. Аматорам Лещатова, котрі відігравали „Наймичку“, складаю щиро гратуляцію.

Гість з Лучиць.

—о—

## ЩЕ ПРО ГАЗЕТУ „СИЛУ“.

Просьте нас помістити такий лист:

„Панове Редактори „Сили“!

Ми селяни, бачимо, що маєте охоту нас спасати Вашою „силою“, яку задурно нам (знаємо, з яких фондів) накидаєте.

— Зазначуємо, що Ваша „Сила“ то для нас свідомих українських селян пустий вітер в полі. Ви, панове, не є люди, котрим ходить о добро українського народу, а яничари, котрі підкопуєте своєму народови ґрунт під ногами. Але нині Вам уже це не вдасться, бо нині вже український нарід розуміється на фобованих лисах і на вашій „силі“ і таку „силу“ проганяє геть із своєї хати. А противно, тримається своєї справжньої сили, котра є вірна, під народним сино-жовтим стягом в наших рідних національних політичних, культурно-освітних і економічних установах та в патріотичних часописах.

А Вашої „Сили“ не потребуємо бо Український Нарід має більшу силу, тому Вашу кидає на сміття.

Бібліотекар читальні „Пресвіти“ в Старім місті п. Підгайці Передплатник „Народної Справи“. Селянин ГУНЧАК ГРИНЬКО.

—о—

Подібні листи про ту „Силу“ з просьбою, помістити, одержуємо і з інших сіл, але не містимо їх з браку місця. (М. и. гарний лист з Пониковиці малої п. Броди). Тишимося, що нарід скоро пізнався на „лисах“ і дає їм належну відправу. Думаємо, що тій „Силі“ на початок вистарчить.

## 22. січня 1919 року.

(Історичний спогад).

Що це за такий важний день, що ми його містимо в наголівку цієї статті? 22. січня 1919 року сталася в Києві важна історична подія, про яку повинен знати кождий свідомий українець.

Того дня проголошено в Києві, на площі перед собором св. Софії, злуку всіх українських земель в одну українську державу. Тоді був у Києві уряд самостійної Української Народної Республіки (Директорія), а в Східній Галичині був другий український уряд (в Станіславові). (Східна Галичина мала тоді назву: Західна Область Української Народної Республіки).

І того дня 22. січня 1919 року проголошено за згодою обох урядів урочисту злуку всіх українських земель в одну державу. Мав бути від тоді один уряд у Києві на всю державу.

Знаємо, що до злуки обох урядів в один не дійшло. Не могли дійти через те, що різні ворожесили не дали скріпитися і встояти українській державі. Були зовнішні противники, з якими мусіла боротися молода держава на всіх боках, а були також і внутрішні вороги, ті численні отамани на широкій Україні, що з них кождий хотів бути перший. Не вміли всі одностайно стати і повинуватися одній владі. Тому самостійна держава впала.

Але той день, коли обі вітки українського народу злучилися і одно, є важною пам'яткою і дороговказом на будуче. Що тільки разом і в єдності становимо велику силу, і тільки, як одні будемо заступатися за других, дійдемо до кращої долі. А всіх нас є понад сорок мільонів.

## ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 12 січня 1930 помер у Львівській Лічниці один із найкращих народних робітників Болехівщини — Стефан Кошинець-Витвицький.

Покійний син несаможного селянина, здобув собі власною працею освіту і вже як молодий хлопець віддавав усі свої сили на службу народови. Він пробудив своє рідне село Розітки і сусідню Кальну до культурно-освітнього життя. Заложив в обох селах читальні кооперативи, Т-во „Луг“. Був душею усеї роботи тих товариств Радів, як на його очах росла свідомість, організація, запал до праці.

Люта доля не дозволила йому втішатися плодами своєї праці. Два підослані кимсь зрадники напали на Покійного в ночі, 4. січня ц. р., як він вертав з читальні до дому і кількома ударами кола заломали йому чашку.

По вісьмидневних муках Покійний, мимо усіх лікарських старань, умер.

В дуже молодому віці — всього 23 літ. Осиротив жінку і 3-літнього сина. Похоронили його в ріднім селі при великій здвизі народу.

В Покійному втратила ціла Болехівщина, а особливо його рідне село Розітки, невиспущого і високо-талановитого працівника і горячого патріота.

Честь його Пам'яті!



## ПОМІЧ ЗАМОРСЬКИХ БРАТІВ.

Кружок „Р. Школи“ в Станиславіві отримав з Канади жертву 13 дол. 25 центів на цілі „Р. Школи“, з листом від п. І. Заяця, який містимо в скороченню:

„Повідомляю Вас, що я довго не відписував, бо мусів ждати на відповідну пору до збирання датків. Зібраних грошей є 13.25 амер. доларів. Зібрано тут датки від людей, яких імена тут подаю. Американські і канадські Українці ніколи не відмовили допомогти для своїх братів, що горюють без своєї школи. Та до того треба одного: Ми українці повинні любити свій рідний нарід, і не ділитися на різні партії. Тільки одним спільним фронтом можемо побороти лихо і горе, яке носимо сотки літ. Дуже радів би я, якби Хвальне Т-во отримало від мене оцей листок і довідалось, що і за Океаном далеким тут в чужині свідоміший чоловік не проспить часу, але придбає щось для свого лютого народу — для того молоденького покоління, бо я вірю твердим духом, що на тім буде колись опиратися наша могутність і слава, якої всі чекаємо.

Тому твердо постановляю собі працювати для рідної Батьківщини, і це повинні всі українці без різниці на стан свій робити.

Буду далі збирати та присилати до Вас зібрані лепти, з якими знаєте, що зробити, бо тисячі діточок ждуть на це. Далі буду підтримувати справу „Рідної Школи“, скільки сил вистане. Т. Заяць, родом з Делева к. Галича. Спів Жергвадавців на „Рідну Школу“ в Станиславіві, (в амер. доларах):

Учит. М. Гнатюк 1.00, п-а Гнатюк 0.50, І. Сторожук 0.50, Т. Заяць 0.50, В. Заяць 0.25, М. Кавка 0.60, Гр. Дутчак 1.00, Т. Дроздовський 0.25, Р. Дроздовська 0.25, Й. Дроздовський 0.50, Дроздовська 0.25, М. Гута 0.50, О. Гиндра 0.50, М. Майовський 0.25, Л. Мушманський 0.25, М. Мельник 0.25, М. Цюцьмаць 0.25, Н. Шандяк 0.25, В. Дернага 0.25, О. Люба 0.25, С. Вовк 1.00, В. Джус 0.15, Н. Бопко 0.50, Гр. Сонько 0.50, М. Галаянт 1.00, О. Калиняк 0.25, П. Калиняк 0.25, І. Балакунець 0.50, П. Пушка 1.00. Разом 13 доларів, 25 центів. Честь і подяка нашим братам за ці жертви!

## Увага!

Тепер надсилають нам деякі товариства довгі вкази жертв (в грошах і натурі) з просьбою, помістити. Мимо найширшої волі не можемо містити тих вказів, бо навіть частина з них зайняла б нам цілу газету. Тому просимо посилати ті вкази просто на адресу тих установ, на які зібрано жертви. Установи виготовляють загальний вказ і умовляються з якоюсь газетою (але не з тижневиком), щоб вона той вказ помістила (звичайно містить їх „Діло“ або „Нов. Час“).

## Адвокат

**Др. Степан Шухевич**

в одне свого канцелярію

Львів, Чарнецького 24.

162

## НОВИНКИ.

## Календар на тиждень.

Лютий — 2 — 8

- Неділя, 32 по Сош. Евтимія Вел. (Евтимія Вел.)
- Понеділок, Максима прп. (Максима, Неоф.)
- Второк, Тимотея ап., Атаназ.
- Середа, Климентія свмч.
- Четвер, Ксенії прп.
- Пятниця, † Григорія Богос. (Григорія Богослова.)
- Субота, Ксенофонта прп.

УВАГА. Свята в скобках (—) є виключно українсько-православні, всі інші спільні українцям греко-католикам і православним.

## Зміни місяця.

Нів був 26. січня.

Повня буде 13. лютия,

## Як нарід приповідає:

— В своїй хаті і тріска помагає.

— Що на своїм сміттю — то не згине.

— Навчить біда ворожити, як нема що в рот вложити.

— Історичні спогади в лютий. 9 лютия 1918 р. заключили осередні держави (Німеччина, Австрія, Туреччина й Болгарія) в Берестю мир з Україною і визнали Україну самостійною державою. — 2. лютия 1655 р. билися війська Хмельницького з поляками під Охматівом. — 20. лютия 1054 р. (тому майже 900 літ) умер в Києві український князь Ярослав Мудрий. Тоді українська держава сягала від Дону по Сян.

— Увага: Всім тим, котрі надіслали нам гроші на „Колядники“, подаємо до відома, що ми не могли зараз їх вислати по причині браку колядників. Тепер дістали ми дещо зворотів відмужів довіря і можемо їх вислати. Просимо нас повідомити чи вислати колядники між того, що свята минули, чи ті гроші звернути, чи зачислити на передплату „Народної Справи“.

— Жертви на добрі цілі. Василь Чачкевич, муж довіря з Хорошого старого зложив у нас 1.70 з. на „Рідну Школу“ (свій прибуток з розпродажі Колядників). Присілок Тернів к. Мокротина зложив у нас з Коляди 10 зол. на „Р. Школу“. а 17 з. на Укр. Інвалідів. (Заколядували також 15 зол. на мальованя церкви ОО. Василян в Жовкві. На цім місці пригадуємо щерез що жертви на „Р. Школу“ й Інвалідів належить посилати просто до тих установ, а не до Редакції („Р. Школа“ Львів, Ринок 10/II, Т-во Опіки над Укр. Інвалідами Львів, Руська 3/II). Вказ жертводавців (громад) буде поміщений разом і в нашій газеті.

— Випадки. На рампі коло Гребенова (в Скільщині) наїхав поїзд на віз. Двоє люда згнуло, тільки коні втікли. — В Вильні застріли купець Ян Буковскі через те, що не міг заплатити всіх податків, які на нього наложили скарбові власті.

— Тиф. В Здолбунівському повіті, гміні Сянці над Гориню, шаліла у грудні зараза тифу. Багато людей померло.

— Троячки. В селі Новосілках, Здолбунівського повіту, в грудні м. року уродилося в одній жінці і троє

діточок-хлопчиків. Одно померло, двоє живе.

— Згинув марно. В Рівенському повіті, в селі Колесникгміні Бугри застріли через необережне обходження з набитою стрільбою місцевий мешканець П. Демячук. Шкода молодого життя.

— Пють отрую! В селі Колесник починають деякі люди спінити від затроеного, денатурованого спирту. Темні, неосвічені селяни пили те трійло, ще й хвалили собі, що і „добра і не дорога“. Тепер ці нещасні спінють, їздять по лікарях, витрачують гроші. Та найгірше те, що здоров'я вже втратили. Колиж уже наші селяне спам'ятаються і закинуть плугавий наліг ліянства?

— Подяка. Виділ читальні „Просвіти“ в Волощині повіт Підгайці складає пану Миколі Ковбасинкови, що перебуває в Америці, щиро подяку за пожертвування на цілі місцевої читальні квоти п'ять доларів і 66 дуже хосенних книжок. Коби більше таких заморських братів.

— Що варто читати. Видавництво „Новий Час“ видало книжку Дра Степана Шухевича (автора „Споминів“) під наголовком: „Гіркий то сміх“. 200 сторін друку, ціна 5 золот. (з пересилкою 5.60 з.) В цій книжці є цікаві оповідання з світової війни. Точно описано, як наші люди бідували й гинули на російським і італійським фронтах. Цю книжку прочитає з цікавістю кождий, бувший вояк, що воював на тих фронтах, та зацікавить вона також і всіх інших, що мали щастя оминати воєнні муки. Книжка написана дуже приступно так, що кождий прочитає її дуже радо. — „Пророк і ми“. Це маленька книжечка Дмитра Николишина (16 сторінок), але дуже важна. В ній є готовий реферат (відчит) про Тараса Шевченка, який варто прочитати на кождім Шевченківським концерті і взагалі з нагоди Шевченківської річниці в місяці березні. В книжці приступно і гарно вияснено, що значить для нас Шевченко, і як ми тепер повинні поступати, щоб вірно сповняти золоті слова нашого Пророка Тараса і тим здобути собі кращу долю.

— Не скачіть з поїзду. Коло Незавізової на залізничному торі Станиславів-Надвірна знайдемо окріпавленого трупа Петра Січука літ 26 з Гвоздя пов. Надвірна. Нещасний забився, вискакуючи з поїзду в часі їзди.

— Яка до зима. В Північній Америці лютують тепер великі морози від 35 до 55 степенів. Понад 100 осіб замерзло. Богато залізниць стоїть, бо шляхи завіяні снігом. Також в Північній Африці, в Марокко, де звичайно є дуже жарко, панують тепер люті морози, що дикі звірята хороняться до людських осель, де їх масово ловлять і вбивають.

В Югославії, Сербії і Хорватии натовість вже весна. В цілій країні зацвіли овочеві дерева.

— Найшли скарби в землі? Пишуть, нам, що в селі Новосілках над Гориню здолбунівського повіту, якісь пани викопали торік скарб. Найшій той скарб у лісі близько села, у звалищах стародавнього замку, по вказівкам місцевих старих людей. Хто його викопав і що там було — дописувач виразно не пише.

— Пожежі. В Дикові старім коло Любачева вибухла з невідомих причин вночі з четверга на п'ятницю пожежа. В короткому часі згоріло чотири хати, три стодоли і місцева жидівська божниця. Через брак води ратунки були дуже утруднені. Чотири родини лишилися без даху над головою. Шкоду об'раховано на 25 тисяч золотих. — В Підволочисках згорів склад футер. Шкода виносить 6 тисяч доларів. — в Стінці пов. Бучач вночі 9 го січня загорілася була від чогось коршма; огонь загрожував будинкам сусідніх господарів. На вогонь миготом збіглися місцеві Луговики під командою голови „Лугу“ М. Яворського і пожежа скоренько вгасила. Не згорів ні один будинок. Однак поліціянт, що прийшов на слідство, не хотів повірити, що то Луговики вгасили. Видно, що дуже важко йому признати Луговики добре діло.

— Взяття коня за опира. Одна панна, дочка б. управителя дібр, у Бортниках коло Бірки йшла вечером 9 січня до крамниці, аж бачить, де щось біле знад ріки. Панна почала кричати, що то опир, і втікла до стайні Петра Українця. Та там почала ще гірше кричати, бо за хвилю почав хтось добуватися до тої стайні. Нарешті панна мало не зімліла, коли стайня відчинилася, але за хвилю успокоїлася, бо показалося, що то над рікою напував Петро Українець свого білого коня і кінь вертався сам до своєї стайні. Цей страх жінок головно панночок, походить звідси, що в німецькій місті Дісельдорфі якийсь злочинець уже знів року вбиває жінок і дітей і не можуть його зловити. Були чутки, що він утік з Німеччини і чигає тепер на жінки по других краях. Його прозвали опиром „з Дісельдорфу“; він — як бачимо — вже привиджується жінкам і в нас. Та до того нема причини, бо нема жадних доказів на те, що той „опир“ є десь у нашім краю. В нас є інші опирі, що висисають людську кров, але хто має свідомість і почуття гідності, той не дасть собі її висисати. А таких видуманих опирів небіймося, бо вони є лише в байках.

— Злочини: Якийсь Ковальчук із Спаса повіт Долина стріляв до Петра Мілянського з тогож села, три рази з кріса, але хибив. Ковальчука арештували. — У Ямниці коло Станиславова якийсь 19-літній Іваночко в часі суперечки з Дмитром Дибиком з тогож села, пхнув нещасного Дибика ножем в груди і поклав його трупом на місці. Іваночко арештований. От до чого доводить темнота і засліпленість! Ів. Масовик в Конюхах вбив вітчима Сев. Паласа за знущання над родиною.

— Полотно в жолудку. В Волковиску на Білорусі захорувала була одна жінка на жолудок. Прикликані лікарі вважали операцію за конечну і ту жінку зоперували. Однак жінці мимо операції далі погіршувалося. Її відвезено до шпиталю в Вильні і там вдруге оперовано. При операції, лікарі на превелике здивування найшли в жолудку тої жінки велику сервету (кусень полотна), яку попередні оператори там забули. За це судив тих забудьковатих лікарів окружний Суд у Вильні: засудив одного на 6 місяців, а другого на 3 місяці тюрми, але вони внесли рекурс і недавно тому їх звільнено.



# Українській жінці.

Львів, 2. лютого 1930. Ч. 5.



## Добра жінка — то народу вінець.

Наша народня пословиця каже: „Чоловік тримає один угел хати, а жінка три“. І велику слушність має та пословиця. Особливо в життю наших селян. Бо подивімся лише на один випадок: Як виглядає вдова, а як удовець?

Отож жінка по смерті мужа плаче, посумує, тай береться й сама до роботи. Щоб господарство не змарнувати, дітий у люди вивести. Часом така жінка віддається вдруге, але звичайно дуже розважно і з розрахунком.

Здебільша інакше виглядає удовець. Він по смерті жінки звичайно не дуже плаче, та в господарстві занедбується. Господарство підупадає і такий бідолаха або зрешті притиснений бідною женитьсь вдруге і то без розваги, аби рагувати, що дається, або часом до решти сходиться на манівці.

Зарадність доброї жінки було видно підчас війни. Як добре радили собі господині, що їх чоловіки були на війні! Бували що правда випадки усякої пустоти, але загал нашого жіноцтва був високо моральний і працовитий.

В чому ж лежить перевага жінки? — питає дехто. — Чи може зона в ліпшій глини?

Перевага жінки в чому іншому. Так, як чоловік фізично сильніший, ліпше зможе працювати і гарувати, так знов жінка майже завжди вміє ліпше господарювати. А це важне. Жінка має більше рухливости, чуття і господарського змислу. Вона вміє ліпше використати і час і ґрунт, чи що, аби дістати більший зиск.

Та одну хибу має тепер наше жіноцтво. І го хибу велику, яка не дає їй використати свої здібности для добра родини і народу. Ця хибка то великий брак освіти, великий відсоток неписьменних серед нашого жіноцтва. Коли хочемо бути сильні, то станемо ними, Але тільки через розумну, освічену жінку і матір. Тому беріться до освіти, сестри! До роботи, організації! Гуртуйтеся в освітніх і в інших українських товариствах, читайте книжки, газети. Лише в освіті найдете свою силу і вмілість, добре господарити, виховувати добрі діти і наворотити свого мужа до добра. А тоді буде Вам ще більша честь і вдячність від усього народу.

ЛІКАР спец. недуг внутрішніх  
**Д-р Остап Прийма**  
Львів, вул. Личаківська 32.  
Пролікування рентгеном  
Телефон ч. 61-50.

## Як пізнати курку, що добре несеться?

Що не всі кури добре несуться, то це знає кожна господиня, але котрі саме зле несуться — в гурті то без контролі, взнати тяжко. От через це майже в кожному господарстві є багато курей, які приносять лише збитки. Та це лише в нас. В Америці вже розізнають по зовнішньому (зверхньому) вигляді несних курей, як у нас молочну корову. Педамо коротко які ці ознаки:

1) Передусім така курка є здорова, має великі живі очі, дзьоб є короткий закруглений (не як у ворони). Шия недовга і не коротка. Гребінь і сережки — яскраво червоні.

2) Добре несна курка є рухлива, завжди грабається, рано встає і пізно йде на сідало. В першому році рано починає квокати але не сидить. Пірється пізно в осені але швидко.

3) У цих курок змінюється барва дзьоба і ніг. Коли ноги і дзьоб були жовті, то від червня і липня поволи стають біліти.

4) У несної курки живіт є м'який і великий. В нього легко влазять пальці. У злої курки живіт твердий.

5) Головною ж ознакою несности є величина живота від „яйцевого проходу“ до вильчатої кістки. Цей

простір міряється грубиною пальців. Руку (пальці) кладемо від „яйцевого проходу“ в низ, доки не намагаємо кісток. У доброї несущої курки цей простір буде 4 пальці, найменше 3, у злої 2—1. Так само той же простір у промірі в поперек.

## Що варити?

Огіркова юшка (зупа). На 3-4 літровий горнець даємо два-три більші квасні огірки. Ці огірки обираємо, ріжемо на дрібні кавалки і даємо до горняти. До цього кладемо 1 корінь петрушки, 1-2 покращі моркви. Все це заливаємо водою і варимо. Коли страва кипить, додаємо покращі картоплі. До смаку тут же додаємо перцю, соли і бобкового листа. Щоб юшка більш смакувала, можна додати кусочок якого будь мяса, або костей. В таким разі мясо даємо разом з огірками. Спробуйте, чи Вам буде смакувати!

Смачна гречана каша. До літрового горнятка даємо фунт гречаних круп. До смаку солимо. Додаємо пів ложки смальцю або сала. Все це ставимо в тепле місце, щоб крупа добре висохла, підсмажилась і пройшла товщем. Крупу треба часто мішати, щоб не перегоріла. Коли каша підсмажиться, заливаємо її киплячою водою, вимішуємо її, закриємо покрешкою і ставимо

в гарячу піч або до рури на пів години (щоб упріла); буде розсипчаста і смачна. Дехто додає до крупи разом з смальцем підсмаженої цибулі, або замість самої води додає пів склянки гарячого молока.

## Заохота до освіти.

Вчіться, сестри, і читайте, широко вас визнаю, бо освіта для людини, як той дощик в маю.

Як від дощу весняного земля воскресає, так і ум наш від освіти зріє, дозріває.

Як наука скропить розум і просвітить душу, то з бід ми впливаємо, як човен на сушу.

Ми вже досить в тій недолі бідую, горюємо, в безпросвітку проживаємо, днуємо й ночуємо.

Тої долі виглядаємо з усіх сторін світа, деж ти, доле, забарилась такі довгі літа?

Якби знала, як без тебе тут нам жити важко, прилетілаби з моря, наша любя пташко.

А доля відповідає: „Я до вас прибуду, як буде наука й світло в вашім серці, в груді!“

Як побачу ясне світло на вашій дорозі, то прилечу в вашу хату й стану на порозі“.

Тож горніться, мої сестри до тої освіти, щоб дорогу добрій долі нею освітити. А. Антоновичева.

## До складу й прикладу.

### Зеню... Зеню...

Був я в селі через три дні тай йду до Львова, до редакції приходжу — там жива розмова.

— Чи знаєте, Сорокати, як нас змалювали? У „Голосі Українським“ що нам написали?

— Прочитайте собі просим, що за тяжка пеня, чи знаєте редактора з Перемишля, Зеня?

Я читаю тай дивуюсь! То нам вгородили! А я знав десь раз такого, що Зеньом дражнили!

Зеньо... Зеньо... А, вже знаю! Ото хлопець бідний, а я гадав, що він буде лепський тай ще вгідний. Таж ми разом давно колись до школи ходили, разом нам давали бучком, на гречку садили...

Тай говорю редакторам: „Не дивуйтеся люди, той хлопчина був із малку вже слабкий на—груди! Тай не раз на нього знаю вже таке заходить, що й самий тоді не знає, що таке городить. Треба бути вибачливим до слабости тої, вона тільки йому шкодить, приятелі мої!“

Отак тебе, любий Зеню, і став боронити, але тепер тебе хочу на добре навчити.

Купи собі, побратиме, яку коровину, попаси її і вмий її голову, хвіст і спину.

Подій, молочко меш мати до всякої страви (як не вмієш, то навчися з „Народньої Справи“).

Слухай мене, то ще може і дійдеш до чого, та в політику не пхайся, де тобі до того?

Тільки сміх із себе робиш, мій милий камрате! Будь здоров, та не будь дикий!

*Ужас Сорокати*

### „Що то за зебрane“

В Підлісках малих коло Львова сиділи люди останньої неділі в читальні і читали вірші Сорокато в „Народній Справі“ п. н. „Йордан у Шпакові“. Коли дочитали до того місця, де хтось входить до читальні і питає і „А що то є за зебрane“, власне тоді відчинилися двері і ввійшов комендант постерунку та запитав: „Що то за зебрane?“ Цей випадок дуже розсмішив читаючих, а коли вони показали комендантові, що читають, то він відійшов, зрозумівши, що нема права перешкаджати людям, зібраним в читальні.

### Не клени!

Батько посварився з сином і клене: — Най тобі Бог візьме те, що тобі наймиліше!

Син: Не проклинайте, тату, бо ви мені наймиліші!

## Пригадуємо,

### що 31. січня кінчиться речинець

надсилання залеглої передплати за 1929 рік, а також піврічної й річної передплати на 1930 рік на те, щоб мати право участі в льосованню надгород.

Міродатною є дата поштової печатки. Значить, що передплата може прийти до нас і по 31. січня, але для додержання речинця важне, щоб передплата була надана на пошті найдальше 31. січня.

Хто до 31. січня не вишле залеглої передплати (довгу) за 1929 рік, тому вже перестанемо висилати газету, та свого довгу будемо доходити.

Пригадуємо різнож на цім місці, що треба завжди точно відновляти передплату і надсилати нову, що закінчилася давна. Бо тільки тим, що точно відновляють передплату, зможемо точно без перерви висилати часопис, а в разі випадку признавати за помогою.

## Хто не читає Народньої Справи,

той є сам собі ворогом!



## Господарські справи



## ЩО ПО ЧОМУ.

## Чому ціни не однакові

Дехто з наших читачів запитує, чому ціни подавані нами в часописі є вищі аніж ціни, які дають всякі гандлярі — зайди по селах. На це скажемо так: Перше всього ціни які подає наша газета, є гуртові, які платять склади-зсипні. Ці ціни беруть ті самі дрібні гандлярі, що виманчують від селян по селах зерно за безцін. Далі ціни ці подані за збіжжя чисте. Алеж не треба давати себе гандлярям занадто „нагягати“ і не треба вірити їм, що збіжжя ціни на збіжжя ще нижче впадут. Є надія, що небаром ціни на збіжжя устійняться і не будуть такі низькі, як їх голосять по селах гандлярі.

(Ціни від одного сотнара на стадії заладовання. (Підволочиска—200 км. від Львова). Загально ціни на збіжжя мають нахил до знижки.

## Ціни з 27. I. 1930.

Збіжжя. За двірську пшеницю платять 34 до 35 зол. за селянську 32 до 33; за жито відбірне 19-50 до 20, ячмінь 16 до 17, овес 14-50 до 16, кукурудза 23-50 до 25, фасоль біла 60 до 75, кольорова 35 до 45, краса 45 до 50, горох пів Вікторія 30-50 до 36, горох звичайний 24 до 27, бобик 23-50 до 25, вика 23-50 до 27, гречка 22-50 до 23-50, лен 65 до 67, лубін синій 20 до 21, просо міс. 27 до 28, конюшина черв. 120 до 130, мак синій 140 до 150, мак сивий 110 до 120.

Паша: Сіно солодке прасов. 8-50 до 9-50, солома 5 до 6, грис житн. 11 до 12, грис пшенич. 13 до 13-50, крупа греч. 46 до 48, крупа ячм. 45 до 36, макухи льняні 40 до 41.

## Набіл

Маслосоюз платить кооперативам 27. I.: за масло солоне експортне пріма — 5-20, несолене десертне пріма—5-00, 1 л. молока—0-34, 1 літр сметани — 1-70, копа яець—7. Ціна ще паде.

Свині. Експортна різня Рукера на Знесінню платять за свині на бекони по 1-90 до 2-20 зол., за так звані віденські (поверх 120 кг. ваги) по 1-70 до 1-90 зол., за товсті свині по 1-85 до 2-30 зол.

## Гроші:

1 ам. доляр	8-87—	8-89 зол.
1 кан. дол.	8-73—	8-71 "
1 фунт. англ.	43-20—	43-43 "
100 корон чеськ.	26-20—	26-40 "
100 шель. австр.	125-00—	125-30 "
100 гульд. данц.	172-00—	173-00 "
100 леів рум.	5-00—	"

## Шкірки: (пересічна ціна)

Заяць 3—5 зол., крілик 7—15 зол., гхір 4—8 дол., куна скальна 15 дол., куна лісова 20 дол., лис 4—10 дол., видра 8—20 дол., креб 2—3 зол., омяк 1—2 зол., вовк 50—60 зол., багач 8—10 зол., теля 12—13 зол.

(Ціна шкірки тим більша, чим краще її знято, чим менше порізана і чим менше крові на ній, та чим

скорше шкіру знято з неживого звіряти).

## Ціни риби.

Шупак живий 1 кг. 6—6-50 зл., короп живий 1 кг. 4-20—4-50.

## Готовтесь до весни.

„Готовте віз зимою, а сани в літі“ — каже народне прислів'я. За цим прислів'ям треба і поступати, щоб на весні не назбиралось багато роботи нараз. Якуж роботу мусимо в місяці лютому виконувати?

Перше всього обмірковуємо собі плян праці на цілий літний час, а саме — який сівозмін заведемо на полі, які рослини нові, промислові чи інші введемо. Які поліпшення в загальній господарці переведемо і так далі?

Після цього пляну почнемо працювати. 1) Приготовимо відповідну кількість насіння. Коли його нема, то замовимо вже тепер у своїх добрих фірм.

2) Поправимо всі знаряддя, машини і упряж. Коли є потреба, то замовимо нові.

3) Коли гадаємо поновити худобу, свині, вівці чи кури, новими добрими расам — мусимо вже тепер дбати, де і як їх дістати.

4) Коли гадаємо закласти сад, ставок, малинник, пасіку — мусимо подбати про щепи, нарібок, корчі ягід, пчіл, тощо. А головне про все це читати книжки і часописи. Це що до пляну, а звичайно продовжувати працю в господарстві, яка є.

В обійстю. Доглядаємо гноярню, щоб в час відлеги гній не змела вода. Тому снігову воду відводимо від гноярні і гноївки.

В стайні. Худоба і коні починають, лінитися і треба конче очистити. Глядіти за молодняком. По отеленню корову припускати на 3-4 тижні. Корову полює (бігає) 1-4 дні. Кляч після ожереблення припускати на 8-14 днів, половий гін тягнеться 1-1½ дні.

Колиб ці терміни були пропущені (недоглянені), то у корови повторення настає по 3-4 тижнях, а у кляч по 8-14 днях.

В курниках. Стежити за курчи, що добре несуться і від цих курок брати яйця на покладки.

Гусям і качкам треба зробити гнізда, вони почнуть нестися.

На полі. Продовжувати вивозити гній і складати великі купи, щоб як злізе сніг, розвезти і розкидати по полі. Далі берегти озимину від ушкодження снігом, водою, морозом, як то було сказано в попереднім числі.

На луках. В час відлеги спускати воду, щоб не задержувалась. Коли є відводнючі рови, глядіти, щоб не забивались та не задержували воду.

В саду. Згортати сніг під дерева і відпудувати його, щоб задержати розвій дерев. Збирати гу-

сени, обшкравувати кору. Різати (флянци) черенки для щеп. Обтяти живопліт.

В городі. Обміркувати, що де будемо садити, замовити насіння і приправити інспекти (парники). Заготовити теплого (горячого) гною (кінський).

В пасіці. Вислухувати пчіл, коли їм чого бракує, допомогти, як ми писали в 3. числі, — готовити вулики, перетопити віск. Замовити вощину і приладдя. Розкидати сніг на пасіці, щоб скорше стопився. Закривати очка від сонця.

## Що робити з послідом?

Одним з засобів боротьби з бур'янами на полі є нищення насіння цієї хопти ще дома. При чищенню зерна чи то на трієрі чи віялці чи руками, відходить послід, в якому є багато насіння хопти (кукіль, ріпиця, мачок, торбинки, волошки, гвоздики). Цей послід у нас звичайно дають ховати до сілки чи до ясел. Худоба їсть цей послід, але зерно хопти є так витримане, що проходить шлунок тварини, до гною і є здібне кильчити. Деякі господарі послід просто кидають на гній. На гноярці насіння хопти не гние, а чекає, аж доки його господар не вивезе з гноем на поле.

Щоб позбутись хопти напевно, послід треба конче парити, або в горшкунку зварити, тоді лише давати худобі. На гноярку посліду не треба викидати, бо насіння хопти може лежати там 3-4 роки, а зійде аж на полі. Послід, в котрому є багато кукілю, треба просто спалити. Кукіль для худоби, а особливо для тільних корів, є сильна отруя.

## Як помагати корові при отеленню.

Як раз тепер починаються отелення у коров, ще більше буде на весні. Пригадаємо собі, що і як робити, щоб отелення пройшло без шкоди а теля щоб жило.

Отже близько перед отеленням вімя у корови сильно більшає, стає тверде, звязки коло хвоста западаються, розродні частини набрякають це ознака що за коровою треба глядіти.

Корова починає непокоїтись, лягає і зараз же встає. Часто переступає ногами, повертається. Початок отелення показують потуги і показується колоплідний пухир. Пухир сам розривається і рідина з нього виливається. За хвилию показуються передні ніжки теляти а за ними писочок теляти це є нормальні роди. Іноді теля виходить задніми ніжками, цей пород є трохи тяжчий. При близнятах — одно йде вперед передніми ногами, друге задніми. Нормальні породи тягнуться 20-30 хвилин. Колиб породи були не нормальні (загнулась ніжка, голова, або обидві ноги, то що) то в цьому випадку треба покликати або лікаря, або знаючого чоловіка або самому добре ці всі випадки вчитати з книжки. Ми звернемо увагу при порадах на кілька річей.

1) Коли породи почались корові треба допомогти. Тихо і обережно беремо за ніжки і помагаємо теляті виходити. Лише памятаймо що тягнута теля треба помаленько і то в той час як є потуги. Спочатку легко, а потім трохи сильніше. Ніколи не можна вживати сили ще без перерв.

Цим можна багато і корові і теляті пошкодити.

2) Коли теля вродилось легко, дбаємо щоб перерваний пупчик своїм розірваним кінцем не попав у стаєнне болото. Кров в пупчику йде від корови до теляти, так що всмокне (втягне) і якубудь хворобу в перший день життя. Отже пупчик зараз же перев'язуємо міцно ниткою-шпагатом на 4 пальці від животики, а кінчик довший обтяти чистими ножицями.

3) Після отелення корова зараз встає, щоб всі частини стали на місце. Коли корова лежить, значить корові зле. Попробувати її підняти коли ні то призвати лікаря. Корові дати тепле пійло (вода, грис, макух льняний-конопляний) а теля підтримати щоб ссало молозиво як лік для себе. Далі треба слідити щоб з корови вийшов послідень (містисько). Виходить він за 3—4 години. Колиб він не вийшов і за 1—2 доби то треба конче піти до лікаря. (Читайте про тільну корову в попереднім числі).

## Як доглядати жеребну кляч (кобилу).

До 6. місяців жеребною кобилу можна як звичайно працювати. По 6 місяцях треба бути обережним, не ганяти її швидко, не виснажувати роботою. По 9 місяцях давати їй лише легку роботу, берегти від вибоїв, не затягувати попруг. Тижнів за 2-3 перед жеребінням до роботи кобили не брати а пускати її на прохід. В цей час її радить відділити від решти коней, щоб часом не вдарили. Дбати про підстилку і тепло в стайні.

На 9 місяців давку вівса зменшити до 2 кг. Хоч раз в тиждень давати троха висівок. Коли кобила зовсім не робить, то давати їй лише сіно—тобто вівса в останні дні не давати зовсім, бо це пошкодить. До сіна варто додавати пашного вапна. Корм треба давати 4—5 разів в день але потроха. Конюшину давати з соломою, вики не давати зовсім так само не давати і насіння з стручкових рослин (біб, вика, сочевиця горох) иначе кобила дістане закрп (запір) а можливо й зтлустіє. Тлуста кобила буде мати тяжчі породи а лоша буде хоре.

## Що робити в зимі в ставках?

Кожний господар, що плекає рибу в ставках мусить памятати слідуєче. Лід на ставках треба прирубувати щоб до води був доступ повітря.

2) Сніг з льоду на ставку треба зм'ятати, щоб сонце і світ через лід доходив до водяних рослин иначе ці рослини не виділюватимуть кисень, потрібного для дихання риби. 3) Не турбувати зайво риби — не ховзатись на леді. Риба в зимі спочиває, мало рухається, мало їсть. Тому і годувати рибу в зимі непотрібно.

В ставках, де є потреба, рибу лапають на продаж.

Б. Секундар загального шпиталю

Др. В. Кашубинський

спец. надут внутрішніх і діточих  
орд. від 9—11, 3—5

Львів, вул. Грушевська 11-а.  
ріг Задвірської, лави, Садівницької, біля  
Льва Сави.  
Тел. 88-4



## Курси в школі „Сільського Господаря“ в Коршові.

Дня 28. грудня 1929 р. в школі „Сільського Господаря“ в Коршові к. Коломиї закінчився другий курс продуктивності (видаєності) сільсько-господарських тварин (худобини), який підготовляв передусім контроль молочної продукції для праці в Секціях годівлі і плекання молочної худоби та в Секціях охорони тваринної продукції при Кружках „Сільського Господаря“ та молочарських кооперативах.

Курс покінчили 20 курсантів. На курсі вчили: Як плекатися худобу, як вести контроль молочної продукції, як управляти сіножатями й пасовищами і тому подібне.

Практичні справи переводили курсанти в оборі „Маслосоюзу“ і місцевого пароха о. Залуцького та в місцевих сільсько-господарських кооперативах.

12 курсантів відбуло курс власними коштами, а 8 вислало кооперативи на власний коштів.

„Сільський Господар“ отирає в день 10. лютого 1930 р. такий самий третій курс продуктивності сільсько-господарських тварин у власній школі в Коршові.

Хто хоче йти на курс, мусить мати покінчену щонайменше народню школу, вміти добре числити, читати й писати. Першенство в прийнятті на курс мають ті кандидати, що окрім народньої школи, мають покінчені інші сільські-господарські школи або курси, або кілька класів виділової школи чи гімназії.

Платиться за курс 30 золотих, а за приміщення і прохарчовання в школі за цілий час тривання курсу 100 зол.

Кружки „Сільського Господаря“ і молочарські кооперативи повинні вислати на курс своїх кандидатів, які по укінченню курсу, переведуть контроль молочної продукції.

Зголошення на курс слати до Краєвого Господарського Товариства „Сільський Господар“ у Львові, вул. Зіморевича 20.

Оплату за курс (зол. 30) треба переслати до „Сільського Господаря“ рівночасно зі зголошенням.

Кандидати, що покінчать курси „Сільського Господаря“ в Коршові, будуть мати першенство в прийнятті на молочарський курс „Маслосоюзу“.

## Чи можна змінити барву яйця?

Всім відомо, що яйце жовтої барви в торгівлі є дорожчі від білих. Це особливо мають на увазі ринки заграничні. Ми знаємо, що жовті яйця несуть кури м'ясної породи і середньо несної. Ціж породи більше несуться в зимі (в літі квочають). Барва на шкаралупі яйця твориться в той спосіб, що у курки є спеціальна назалога, яка уже готує перед знесенням, яйце оздоблює. Коли у курки забракне цієї фарби, при доброму несенню, то яйця білішають. Фарба в залозі курки твориться очевидно від складників їжі. В цьому напрямі почали досліджувати і недавно один голландець птахівник оголосив свої спостереження, що яйця у деяких порід курки стають жовтіші коли він курам до їжі давав свіжо облетівшого листя дерев — особливо листя з дуба.

Спробуйте і у себе це зробити.

## Хто колись буде працювати для людей?

В дуже давні часи людина сама мусіла виконувати кождо працю. Пізніше навчилися вживати до помічч звирят і від того часу звирята помагали.

Ще пізніше запрягли до праці силу води (в млинах) і вітру (вітраки, вітряні кораблі).

В новітніх часах велику поміч дає сила пари і електрики, витворювані при допомозі вугля, нафти, бензину і спадаючої води.

А що буде, як люди сплять все вугля і нафту? Чим тоді будуть гонити залізницю, фабрики, літаки, автомобілі? Бо як так далі будуть нищити паливо, як нині, то за пару сот літ не стане нафти в землі, а за пару тисяч літ не стане й вугля. Та цим не маємо чого журитися. Перше тому, що нас тоді вже не буде, а по друге: до того часу найдуть вчені нову силу, що буде працювати за людей. Кажуть, що незадовго люди запряжуть силу морських філій до праці. Якби це вдалося, то не требаби вже ні вугля ні нафти, бо філі витворювалиби таку електричну силу, що її вистарчилоби для всіх людей і для всіх робіт.

Інші вчені кажуть, що наші наслідники запряжуть вітер до праці. Пороблять такі вітряні мотори, що найменший вітерець буде використаний та буде працювати.

А ще інші кажуть, що сонце буде виконувати всю роботу. Бо вдасться побудувати такі машини, що замість вугля, буде їх опалювати сонячне тепло. Уже ниніможна звичайним склом злучити лучі сонця разом і запалити папір. Якби так вдалося зловити тільки одну тисячну частину сонячного тепла до машин, то воно заступилоби тепло всего вугля, нафти, дров і торфу, що його спалюємо нині.

Як бачимо, то колись всю працю землі будуть робити машини дешевою природною силою. Людина буде тільки вчитися та промишляти, як ту силу запрягти в машину, аби працювала для чоловіка!

## Виробляймо шовк!

Одержуємо до поміщення таку статтю: Минулого року наші селяни зробили першу пробу управи шовковиць. Цю нову галузь промислу започатковано у нас в Галичині в двадцятьох кількох місцевостях, там, де люде мали старі морвові дерева. Рух цей започаткувало товариство „Сільський господар“.

„Сільський Господар“ заложив навіть маленьку газетку п. з. „Шовківництво“ і в ній через півтора року поучували фахові люде, в який спосіб братися до цього нового діла, яке за 6 тижнів легкої праці в році, може дати гарний дохід!

Дальше „Сільський Господар“ спровадив 20.000 молоденьких морвових деревець і кільканайцять кг. насіння і розділив це між народ. Деякі наші люди зробили вже в тім гарний поступ. Дехто має гарну шкільку молоденьких деревець морвових.

За почином „Сільського Господаря“ — зорганізувалося нове промислове товариство „Шовк“. — Це товариство, то кооператива, яка

має на цілі, згуртувати всіх українців шовківників разом і започаткувати між нашим народом дуже поплатний виріб шовку. Кооператива хоче тепер зібрати весь вироблений у нас сирий шовковий матеріал, себто всі виплекані у нас кокони (куклич шовков. гусильниць), розмотати їх і зачати вирабляти у себе дома шовкову матерію.

В кождім разі, всі наші годівельники, які перевели пробу, або задумують завести її повинні зголоситися тепер до „Сіль. Господаря“ і сказати, як їм удалося це діло і що думають даліше робити. Кому не вдалося, не треба встидатися, але вчитися. Всім тим годівельникам, які прислали до „Сіль. Господаря“ кокони, доносимо, що їхні кокони дорідні, з винятком одного, якому невдалося, а то для того, що він не дав гусеницям вилінитися. Йому радимо, що на другий рік приглянувся на оден день в найближчій годівлі (своєчасно подамо ті місцевості, в яких будуть переводити взірцеву годівлю шовковиць). Звертаємось до всіх тих, котрі розпочали годівлю, а не дали знати, що сталося і як закінчили, щоби через зиму дали знати до „С. Г.“.

Наші люди ще дуже недбайливі. В нашім краю, іменно в полуднево і північно східних повітах, також в Перемищині і Ярославщині є багато старих морвових дерев, і їх листя ніхто не вихиснує на годівлю шовковиць. Для того „Сільський Господар“ вислав на днях свого інструктора п. Шембеля у полуднево-східні повіти; він має обіхати всі села, в яких знаходяться морвові дерева, і там на місці буде учити наших людей, як вести годівлю шовкопрядки. Він поїхав насамперед у повіт Заліщицький, і там буде давати виклади і поучення на місці, а звідти переїде до других повітів. Того інструктора треба прихильно приймати. Він поучує людей безплатно.

Щоби кооперативу „Шовк“ розвинути як слід, треба, щоби найбільше число свідомих українців вписувалося в її члени.

Один уділ 20 зл. можна вплачувати ратами, поскільки хто зможе. (Адреса: Львів, вул. Зіморевича 20).

Іван Филипчак  
проф. уч. сем. в Самборі.

## Москвофіли ідуть розбосм.

В селі Дубравка пов. Жидачів в часі свят члени Читальні „Просвіти“ колядували на „Рідну Школу“. Ця коляда так обурила місцевий гурт кацапів, що в третій день свят напали на домівку Читальні „Просвіти“, яка знаходиться в домі Василя Стасика, і стріляючи з револьверів вибили вікна, знищили урядження читальні, підпалили акта, одним словом дико знищено цілу читальню. Цю розбишницьку банда складалася з Василя Петришина, Василя Гудака, Олексі Паламара, Івана Чехрія, Миколи і Юрка Мудрого і Михайла Красія зв. Довбняк. Цей Красій є службовиком Народного Дому у Львові і він стріляв з револьвера, та мабуть він зорганізував цей напад.

Поліція списала протокол, але винним до цього часу не впав ні волос з голови. Дивно, що кацапи не бояться сіяти такий вітер. На кого вони уповають?

—Г—

## Розмова Івана з жидом.

Жид: Здоров, Іване! Ну, що чувати?

Іван: Ой, біда, Срулю, бо годувати вже вас задурно більше не будем, — так я говорю й говорять люди!

Жид: Що ти, Іване? Чи ти ся впило? Що Срулю бідний вам завинило? Воно вас любить, як рідне тато, воно вас зідре в будень і в свято, воно порадить і поратувє і поборгувє і почастувє. На кожде слово воно дасть віру, ну, а як дре з вас і сему шкіру, то гірко плаче собі нівроку! Чи ти без жиди зробиш хоч кроку? Чи де ідеши, чи вертаєш, нігди жиди не минаєш, а як тільки до нас вступиш, тано продаш, кепсько купиш: шило, мило, мотовило, сірку, файку, смазовило, цвяхи, дратви, цукор, кава — ну і Рухля є капрала! Рухля зважить, я припишу, кожух зафанта собі лишу — і між нами згода стане, кажи, чи зле з жидом, Іване? А як кусник поля маєш, що робити, сам не знаєш, а жид поле й полонину згодить все на половину. Як зародить, то без спору все звезеш в мою комору, завжди зиск мій, твоя шкода — ну що? З жидом не вигода?

Іван: Воно, Срулю, так бувало, добро наше пропадало, як п'явки, ви кров нам їли, паслись ви на нашій тілі! Та тепер це тяжча штука, бо уже в нас є наука, вже до вас ми не підємо, в своїм склепі все візьмемо! Чуєш, Срулю, я гадаю...

Жид: Ой, не чуєш! Ой, втікаю! (Втікає).

Іван: Добре робиш, що втікаєш, вже нас, жиде, не спіймаєш, заслаб вже твої сити, або ми взялись до просвіти!

Подав Вол. Приступа.

## СКРИПКА ЗА 6 МІЛІОНІВ.

Один американський мільонер купив одну стару скрипку на якій колись грав славний скрипак, за 650 тисяч доларів, значить за 5,850.000 зол. На таке можуть дозволити собі лише американці. Бо хто в нас давби за скрипку 5 до 6 тисяч моргів землі, або 6 таких великанських камянниць, як камянниця „Дністра“ при вул. Руській у Львові?

М. АМЧУР СЕМКО ур. 1902 р. в Гуті старій уневажнює згублений військовий документ виданий через П.К.У. Ярослав. 496



Друга справедлива.

— Як Тобі, Івасю та друга мама?

— Гірша від рідної, але справедлива!...

А то чому?

— Бо рідна завжди говорила „буду бити“, — а не била, а та друга ще не обіцяє — а вже за щобудь побиває!

Не можна возити?

— Війт засудив мене на 10 зол. кари.

— За що?

— Що я возив дерево.

— Або не вільно возити дерева?

— Але я возив з громадського моста.



## 373 заимог по 120 зол.

на суму 44.760 золотих.

Дальші заимоги від 368-ої до 373-ої признаємо оцим передплатникам:

368. Вельган Максим, Сороки пов. Бучач, корова впала 23. грудня.

369. Босак Микола, Тарнава пов. Добромил, корова впала 2. січня.

370. Кізіма Теодор, Стінка пов. Бучач, корова впала 19. січня.

371. Зазулька Іван, с. Федора, Ценів пов. Бережани, корова впала 19 січня.

372. Скарбінець Марія, Тарнава нижня пов. Турка, корова впала 18. січня.

373. Ониськів Олекса, с. Сеня Стриганці пов. Стрий, корова впала 22. січня.

Заимоги (по стягненню цілорічної передплати) вишлемо за 14 днів.

Кому не можемо признати заимоги?

Чекай Володимир, вступив в передплатники дня 16. листопада а корова впала 7 грудня — отже від вступлення в передплатники до дня випадку не минув місяць, тому допомоги признати не можемо.

Склярчук Іван, мав заплачену передплату до 30. липня, опісля не вислав передплати. аж вислав 19. грудня, а корова впала 4. січня, отже від відновлення передплати до 4. січня минуло тільки 15 днів. а треба щоби минув найменше місяць. Допомогу відмовляємо.

Дмитрович Михайло, с. Гриця мав заплачену передплату до 31. грудня 1929 р., корова впала 8. січня 1930 р., а дальшу передплату відновив аж 11. січня то є вже по випадку. Тому допомогу відмовляємо.

Душинський Іван мав заплачену передплату до 31. грудня 1929 р., корова впала 8. січня, а дальшу передплату відновив дня 7. січня, то є день перед випадком а треба було вислати найдалі при кінці грудня то є не переривати.

### Подяки

Дальші подяки за одержану заимогу надіслали оці заиможені передплатники: В. Будний з Вербова, п. Підгайці, Тимко Гіммель муж довіря в Спасі п. Долина, Ст. Багрич в Стинаві вижній пов. Сколе, Демко Сидорів, Тудорковичі, Барто Коцюба в Тудирковичах пов. Сокаль, Іосип Хижий з Степеня п. Костопіль на Волині, Семен Покора в Сервирах пов. Зборів.

**МИХАЙЛО КУЗІВ**, син Николи і Насі ур. 1904. в Заваді, пов. Калуш і там замешкалий уневажнює украдену військову книжочку видану через П.К.У. Калуш. 510

**МИКОЛА ПЕТРИШИН** с. Стефана, ур. 1904. в Глибокім, п. Богородчани уневажнює украдену військову книжочку видану через П.К.У. Станіславів. 511

**ПЛЯНИ ЛІСОВІ** виконує по дешевих цінах в короткому часі а при більших комплексах на рати. Зголошення інж. Рибачевський, Судова Вишня. 512

**НЕІМОВІРНЕ**, але правдиве! Хто бажає за безцін набутти всьо, що потрібне для дому і родини, хай зажадає цічник, який відворотно висилаємо безплатно. Центральна 32купу "Християнський Дім Висилковий. Познань, Вронська 3. 504

## Хто дістає 120 золотих заимоги?

- 1) Заимогу 120 золотих одержує кожний наш передплатник, котрому згинула штука рогатої худобини, принайменше 2-річна — але тоді коли він в день випадку був уже боляй один місяць передплатником — коли разом з погибшою не мав більше, як 4 штуки дорослої (понад 2-річної) худоби — і коли погибша штука до дня випадку була в нього найменше 14 днів, та коли в день вичачення передплати була здорова.
- 2) В один рік може передплатник дістати заимогу лише один раз.
- 3) Посвідку про загибель треба вислати найдалі до 5 днів по випадку.
- 4) Передплата на "Народню Справу" виносить 1 зол. місячно. Найліпше посилати відразу на 3 місяці (3 зол.) а ще краще на пів року (6 зол.).
- 5) Передплатником числиться кожний від того дня, коли він вислав передплату, або по перерві відновив її.
- 6) Хто перерве передплату, той мусить зачинати з початку. Тому треба завжди вислати нову, заки скінчиться попередня, бо часом і день перерви може стати на перешкоді признанню допомоги.



**ГРИЗНИЙ ПОЖАР** в темну нічку  
Нераз робить мала свічка  
Та нещастя той не має

Хто

# Centrala

лампок живає

відділ гуртової продажі

**ЦЕНТРА**, Львів, Казимирівська 35. Телес. 37-82.

## УВАГА!

В нашім краю знаходиться дуже добра ткальня, яка міняє сирівці льняні і коніпи на всякого рода готові вироби як господарські полотна, цайги, сукна і т. п. тому звертайтеся виключно до неї.

**Ткальня „ПОЛОТНО“** Спідка  
ткацького промислу у Львові, вул. Гороньська ч. 95

Агентів приймаємо на догідних услівях. Цінники і проспекти висилаємо на кождечасе бажання.

2008

КУПУЮЧИ ПАПЕРЦІ ДО КУРЕННЯ

# КАЛИНА

з одинокі української кооперативної фабрики „БУДУЧІСТЬ“ в Тернополі  
причиняється до розресту рідного промислу і дає заробіток українському робітництву. 386

Перляки Капса, вальці, каміні, турбіни, мотори, динама, трансмісії, паси, газу, гурти, рифлярки, як також інші машини поручає:

**„ПІЛЬОТ“, Львів, Баторого 4.**

Каталоги на жадання.

**АЛЕКСАНДЕР ЛЕСЬКІВ** ур. 1893 р. в Висоцьку, повіт Броди уневажнює згублену військову книжочку видану в р. 1923 через П. К. У. Камінка Струмиліова. 506

**РАК ОНОФЕР**, син Михайла і Маруші ур. 1884 в Белеві, п. Долина уневажнює украдену інвалідську книжочку видану через П.К.У. Калуш. 509

**ОСЕТІЯ ТОМА** — Осташівці 1889. р. уневажнює військову книжочку видану через П.К.У. Золочів. 494

**З** А попереднім надісланням зол. 2-50 висилаю оден порірет тканий на шовкові Т. Шевченка або І. Франка. Андрій Магура Угнів. 519

**В** АСИЛЬ Котик ур. в 1902 році в Слободі кибилицькій уневажнює згублену свою військову книжечку видану через П. К. У. Калуш. 250

**Л**ЬКО Долиничук р. 1888 в Воркутинцях пов. Залішки уневажнює військову книжочку видану через П. К. У. Залішки. 621

## Дентист ЯКІВ НАСС

Львів, вул. Синотурська ч. 17, II п.

Скріплювання хитаючихся зубів, пльомбування й винищення зубів без болю. Штучні зуби в кавчуку і волоті після американської системи. Пацієнтів з провінції полагоджуються в найкоротшому часі. П. Т. Урядовцям і студентам значна знижка. Тел. 65-73. 1517

Увага!

Увага!

Перша Львівська Конкуренційна Ткальня Селянська „Волокнополе“, Львів, Вибрановського 2, залізнична станція Львів-Підзамче, яка є звісна в цілім краю зі своєї солідности, вже достаточо доказала, що є одинокою ткальнею, що заслугоє на довіря широким кругів селянства. Проте кожний господар повинен вислати свій лен, коноплі і т. п. до заміни на готові вироби як полотна, бархани, цайги і т. п. лише до

**Першої Львівської Конкуренційної Селянської Ткальні „ВОЛОКНОПОЛЬ“,**

Львів, Вибрановського 2, залізнична станція Львів-Підзамче.

Агентів приймаємо на дуже корисних умовах. На жадання висилаємо безплатно цінники і пробки. 431

Одинокий кооперативний склад дутих інструментів в Галичині



**УКРАЇНСКА КНИГАРНЯ**  
ЧОРТКІВ (Нар. Дім)  
Телес. ч. 10.  
Відділ музичних інструментів

Представителю найбільших чеських фабрик A. Riedl, Graslitz, C. S. R. 370

## Нерволь

Хеміка Д-ра Францопа, одинокий радикальний і випробуванний, середник натирання против

**РЕВМАТИЗМОВІ**

коленю з причини перестудження, пострілу ісіхасові і т. п.

Жадати в антиках! Жадати в антиках!

Вибір і головна продаж:

**Аптика Міколяша**  
Львів, Коперника 1

445

## Селянська молодь,

яка не має будучности на роздробленій батьківській землі, — може здобути собі кращу долю — в торгівлі і промислі. Як братися за торгівлю, як гартувати в собі силу волі, щоб осягнути свою ціль, довідаєтесь про це з книжки проф. Ів. Филипчика: „Сила Волі“, повість з купецького життя, яка друкується і коштує в передплаті 4 зл. (По виході з друку ціна 5 зол.) Замовлення і передплату приймає: „РУСАЛКА“, Львів, Куркова 10. 518

Ви вже читали цікаву книжку Л. Ясінчука „За онезаном?“

До Америки чи Канади радби не один дістатися. Не один радби дізнатися, як там проживає його рідня, знайомі. Це все знайдете в тій книжці з 43 образками. Спішіть зі замовленням. Необхідна книжка для Читалень, Лигів, Соколів та ин. товариств.

Замовляти надсилаючи до нас переказом 5-50 зол. або післяплатою. „Рідна Школа“ Львів, Ринок 10. II 51

Відвічальний редактор: ЛЕВ ЧУБАТИЙ

З друку в П. Беднарського в піднаймі „Кооператив Промислу Графічного“ Львів Ринок 2 — Телефон 76-14

Вдавець: ІВАН ТИКТО.